

WIR BAUEN FÜR SIE

PRESSEMITTEILUNG

Die CFL-Baustellen auf den Linien 10, 30 und 60/90

Sperrung mehrerer Streckenabschnitte im August und September 2019

Luxemburg, 26. Juli 2019 – Für die CFL ist es im Interesse eines hochwertigen Serviceangebots unerlässlich, das Schienennetz kontinuierlich instand zu halten, zu modernisieren und zu erweitern. Diese Arbeiten an der Eisenbahninfrastruktur erfordern die zeitweise Sperrung bestimmter Streckenabschnitte, um deren zügigen und sicheren Ablauf zu gewährleisten.

Während der **Sommerferien** in Luxemburg wird die CFL die Abschnitte der **Linie 10 (Luxemburg – Troisvierges – Gouvy)** zwischen **Ettelbrück und Diekirch** sowie zwischen **Ettelbrück und Troisvierges** sperren, vom **Samstag, 24. August bis einschließlich Sonntag, 15. September 2019** sowie zwischen **Luxemburg und Ettelbrück** vom **Freitag, 27. September (ab 22.00 Uhr) bis einschließlich Sonntag, 29. September 2019**.

Zwei Streckenabschnitte der **Linie 30 (Luxemburg – Wasserbillig – Trier)** werden ebenfalls geschlossen: Die Arbeiten finden zwischen **Oetrange und Trier** vom **Samstag, 24. August, bis einschließlich Sonntag, 8. September 2019** und am **Wochenende vom 14. bis 15. September 2019** statt. Der Streckenabschnitt zwischen **Luxemburg und Oetrange** ist am **Wochenende vom 28. und 29. September 2019** geschlossen.

Der Abschnitt zwischen **Luxemburg und Bettembourg** der **Linien 60 (Luxemburg – Esch-sur-Alzette – Pétange – Rodange)** und **90 (Luxemburg – Bettembourg – Thionville – Metz – Nancy)** ist vom **Montag, 19. bis einschließlich Freitag, 23. August 2019** geschlossen.



Verschiedene Ersatzverkehrsmaßnahmen (nähere Einzelheiten hierzu auf der nächsten Seite sowie auf www.cfl.lu) werden eingerichtet. Die CFL empfiehlt ihren Kunden, früher loszufahren, um eventuelle Verspätungen zu vermeiden.

Die CFL dankt ihren Kunden im Voraus für ihr Verständnis für die Unannehmlichkeiten, die aus diesen Arbeiten resultieren könnten.

Personen mit eingeschränkter Mobilität, die die Ersatzbusse nutzen möchten, werden gebeten, vor Antritt ihrer Reise die CFL unter der Nummer 4990-3737 oder per E-Mail unter video-surveillance.zoc@cfl.lu zu kontaktieren; für den Inlandsverkehr mindestens eine Stunde im Voraus und für den internationalen Verkehr 48 Stunden im Voraus.

Broschüren mit näheren Angaben zum Ersatzverkehr sind ab Mitte August 2019 in den entsprechenden Bahnhöfen erhältlich. Die digitale Version der Broschüren sind bereits einige Tage im Voraus auf der Startseite der Internetseite www.cfl.lu zu finden.

Art und Nutzen der Bauarbeiten:

Traditionell fasst die CFL mehrere Arbeiten zusammen, um die Sperrzeiten bestmöglich zu nutzen. Während der Sommerferien und im September dieses Jahres werden umfassende Modernisierungs-, Instandhaltungs- und Baumaßnahmen auf verschiedenen Streckenabschnitten durchgeführt.

Linie 10 (Luxemburg – Troisvierges – Gouvy):



Während der Sperrung der Strecke zwischen **Ettelbrück und Diekirch** sowie zwischen **Ettelbrück und Troisvierges** von **Samstag, 24. August, bis einschließlich Sonntag, 15. September 2019**, führt die CFL verschiedene Wartungs- und Bauarbeiten durch. Arbeiten an den Oberleitungen finden im Rahmen der Renovierung der Patton-Brücke zwischen Ettelbrück und Troisvierges statt. Um diese Verkehrsperre zu nutzen, wird gleichzeitig an Gleisen zwischen Ettelbrück und Troisvierges gearbeitet. Entlang dieses Streckenabschnitts werden auch die Stromeinspeisungsanlagen erneuert, um deren ordnungsgemäße Funktion zu gewährleisten. Mehrere Tunnel entlang des geschlossenen Abschnitts werden Wartungsarbeiten unterzogen. Zusätzlich werden Felswände an diesem Streckenabschnitt mit Schutznetzen gesichert. Außerdem werden im Rahmen des Baus der Umsteigeplattform Ettelbrück Arbeiten an den Gleis- und Bahnhofsanlagen in Ettelbrück durchgeführt.

Auf dem Abschnitt zwischen **Luxemburg und Ettelbrück**, gesperrt von **Freitag, 27. September (ab 22 Uhr) bis Sonntag, 29. September 2019**, finden abschließende Arbeiten am alten und neuen zweiten Pulvermühle-Viadukt statt. Daneben finden am selben Wochenende in Mersch Arbeiten im Rahmen der Modernisierung des Bahnhofs statt.

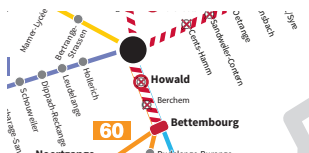
Linie 30 (Luxemburg – Wasserbillig – Trier):



Zwei Streckenabschnitte der Linie 30 werden im August und September geschlossen: Von **Samstag, 24. August, bis Sonntag, 8. September 2019** und am **Wochenende vom 14. bis 15. September 2019** findet zwischen Oetrange und Trier kein Schienenverkehr statt. Mehrere Gleise werden in dieser Zeit im Bahnhof Wecker und zwischen Manternach und Wasserbillig erneuert. In Wasserbillig sind auch Oberleitungsarbeiten geplant.

Der Abschnitt zwischen **Luxemburg und Oetrange** wird im Rahmen des Umbaus des Streckenabschnitts Luxemburg – Sandweiler-Contern am **Wochenende vom 28. und 29. September 2019** geschlossen.

Linie 60 (Luxemburg – Esch-sur-Alzette – Pétange – Rodange) und 90 (Luxemburg – Bettemburg – Thionville – Metz – Nancy):



Der Streckenabschnitt zwischen **Luxemburg und Bettemburg** wird für den Schienenverkehr gesperrt **vom 19. bis einschließlich 23. August 2019**. Während der Sperrung gehen die Arbeiten an der Neubaustrecke zwischen Luxemburg und Bettemburg weiter. Gleichzeitig werden die Arbeiten am Hauptabwasserkanal am Bahnhof Bettemburg fortgesetzt und Gleisarbeiten an der gesperrten Strecke durchgeführt.

Eingerichtete Schienenersatzverkehrsmaßnahmen:

Verschiedene Ersatzverkehrsmaßnahmen per Bus werden eingerichtet, um die Beförderung aller von den Arbeiten betroffenen Fahrgäste zu gewährleisten.

Nähere Angaben zu allen Ersatzmaßnahmen auf den für die Kunden jeweils interessanten Strecken finden sich in den **Broschüren** sowie auf der Internetseite **www.cfl.lu** und über die App **CFL mobile**.

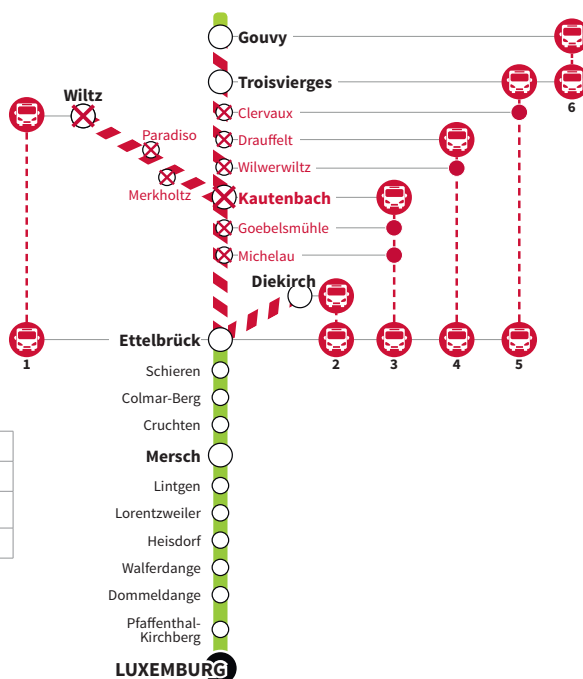
Fahrplanübersicht des Schienenersatzverkehrs:

Für die Linie 10 (Luxemburg – Troisvierges – Gouvy):

Während der Sperrung der Strecke zwischen **Ettelbrück und Troisvierges** von **Samstag, 24. August bis Sonntag, 15. September 2019** wird ein Busaustauschdienst eingerichtet, der folgende Haltestellen bedient:

1. Ettelbrück – Wiltz
2. Ettelbrück – Diekirch
3. Ettelbrück – Michelau – Goebelsmühle – Kautenbach
4. Ettelbrück – Wilwerwiltz – Drauffelt
5. Ettelbrück – Clervaux – Troisvierges
6. Troisvierges – Gouvy

	Halt entfällt
	Sperrung - kein Zugbetrieb
	Schienenersatzverkehrsbusse
	von Ersatzbussen angefahrener Halt



Auf der Strecke zwischen **Luxemburg und Ettelbrück**, die vom **27. September** (ab 22.00 Uhr) **bis zum 29. September 2019** geschlossen ist, wird ebenfalls eine Ersatzbusverbindung angeboten.

PRESSEKONTAKT Service Communication CFL: redaction@cfl.lu 9, place de la Gare L-1616 Luxembourg Tél. +352 4990-0 www.cfl.lu

Gültigkeit der Abonnements auf den RGTR-Linien während der Arbeiten

Während der verschiedenen Bauarbeitsphasen werden die Abonnements für CFL/SNCF (Abonnements FLEXWAY, FLEXJUNIOR, LE PASS METROLOR,...) ausnahmsweise auf den folgenden grenzüberschreitenden RGTR-Buslinien angenommen:

Für die Kunden der **Linie 90 (Luxemburg – Bettembourg – Thionville – Metz – Nancy):**

- RGTR-Linie 300 Kirchberg – Luxemburg – Thionville/Hayange
- RGTR-Linie 301 Leudelange ZA – Gasperich – Howald ZAC – Thionville
- RGTR-Linie 303 Kirchberg – Cattenom – Manom
- RGTR-Linie 323 Kirchberg – Hettange-Grande – Yutz.

Die TGV-Züge zwischen Metz und Bettembourg können mit einem TGV-Ticket genutzt werden. Die Abonnenten von TER Grand Est in Richtung Luxemburg können sich während dieser Phase ihr TGV-Ticket ausnahmsweise für die Fahrten zwischen Metz und Luxemburg zurückerstatten lassen. Die **Rückerstattungen** sind **nur bei der SNCF möglich**, per Online-Anfrage auf **grandest.ter.sncf.com** vor dem 20. September 2019.

Die kommenden Baustellenphasen, die die Sperrung einiger Streckenabschnitte erfordern:

Auf **Linie 10 (Luxemburg – Troisvierges – Gouvy):**

- zwischen **Luxemburg und Ettelbrück**
 - am **Wochenende vom 5. und 6. Oktober 2019;**
- zwischen **Ettelbrück und Troisvierges**
 - von **Samstag, 26. Oktober bis einschließlich Sonntag, 3. November 2019;**

Auf **Linie 30 (Luxemburg – Wasserbillig – Trier):**

- zwischen **Luxemburg und Oetrange**
 - an den **Wochenenden vom 16. und 17. November sowie vom 23. und 24. November 2019;**
- zwischen **Wecker und Trier**
 - die **Wochenenden vom 12. und 13. Oktober sowie vom 19. und 20. Oktober 2019;**

Auf **Linie 50 (Luxemburg – Kleinbettingen – Arlon):**

- zwischen **Luxemburg und Arlon**
 - von **Freitag, 1. bis Sonntag, 3. November 2019;**
 - an den **Wochenenden vom 5. und 6. Oktober, 9. und 10. November und 14. und 15. Dezember 2019;**

Auf **Linie 70 (Luxemburg – Pétange – Rodange – Athus – Longwy):**

- zwischen **Luxemburg und Hollerich**
 - an den **Wochenenden vom 5. und 6. Oktober, 9. und 10. November und 14. und 15. Dezember 2019;**

Auf den **Linien 60 (Luxemburg – Esch-sur-Alzette – Pétange – Rodange)**

und **90 (Luxemburg – Bettembourg – Thionville – Metz – Nancy):**

- zwischen **Esch-sur-Alzette und Rodange**
 - von **Samstag, 26. Oktober bis einschließlich Sonntag, 3. November 2019;**
- zwischen **Luxemburg und Bettembourg**
 - an den **Wochenenden vom 12. und 13. Oktober, 19. und 20. Oktober, 26. und 27. Oktober, 16. und 17. November und 14. und 15. Dezember 2019;**
- zwischen **Esch-sur-Alzette und Audun-le-Tiche**
 - von **Donnerstag, 31. Oktober bis einschließlich Sonntag, 3. November 2019.**



DETAILLIERTE INFORMATIONEN UND FAHRPLÄNE



INTERNETSEITE UND BLOG:

www.cfl.lu
blog.cfl.lu



AUF MOBILEN GERÄTEN:

App CFL mobile
Twitter (Account CFLinfos)



TELEFONISCH:

CallCenter der CFL:
+352 2489 2489
Montags bis samstags von 6.00 bis 21.30 Uhr
An Sonn- und Feiertagen von 8.00 bis 21.30 Uhr

Mobilitätszentrale:
+352 2465 2465
Montags bis freitags von 7.00 bis 19.00 Uhr
Samstags, sonntags und an Feiertagen von 9.00 bis 16.30 Uhr

Flex
Carsharing by CFL
FLEX, LE BON REFLEXE
www.flex.lu

COPILOTE
COVOITURAGE ZU L'ÉTATZBURG
www.copilote.lu
GET IT ON Google play
Available on the App Store
LE GOUVERNEMENT DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère du Développement durable et des Infrastructures